

COCOMM DT180

BRUGER- VEJLEDNING

Læs venligst instruktionerne i denne brugervejledning omhyggeligt, inden du begynder at bruge telefonen.

Introduktion

Tak, fordi du har valgt den trådløse telefon COCOMM DT180. Denne telefon er designet til brug med GSM 850/900/1800/1900, UMTS 900/2100 MHz, LTE FDD B1/2100 MHz, B3/1800 MHz, B4/1700 MHz, B7/2600 MHz, B8/900 MHz, B17/700 MHz, B20/800 MHz og LTE TDD B38/2600 MHz, B40/2300 MHz, B41/2500 MHz. Den kræver et gyldigt SIM-kort fra din netværksudbyder for at fungere. Kontakt din netværksudbyder for yderligere information.

Sikkerhedsinstruktioner

Læs følgende instruktioner omhyggeligt, inden du bruger din COCOMM DT180 smartphone:

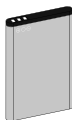
- Gem denne brugermanual til senere brug.
- Hold telefonen væk fra fugt.
- Placer telefonen på en stabil overflade, før du starter den.
- Hvis enheden har været udsat for fugt, er blevet tabt eller beskadiget, eller viser tydelige tegn på brud, skal den kontrolleres af en kvalificeret servicetekniker.
- Placer ikke telefonen inden for 1,5 m fra en vandkilde.
- Brug ikke enheden i områder, hvor der er eksplosionsrisiko.

Salgspakkens indhold

Kontroller venligst, at salgspakken indeholder følgende komponenter. Hvis der mangler nogen dele, bedes du kontakte din leverandør.



Telefon DT180



Batteri



Tekniske dokumenter
(Hurtigguide & Garantikort)



Oplader



Ladestation

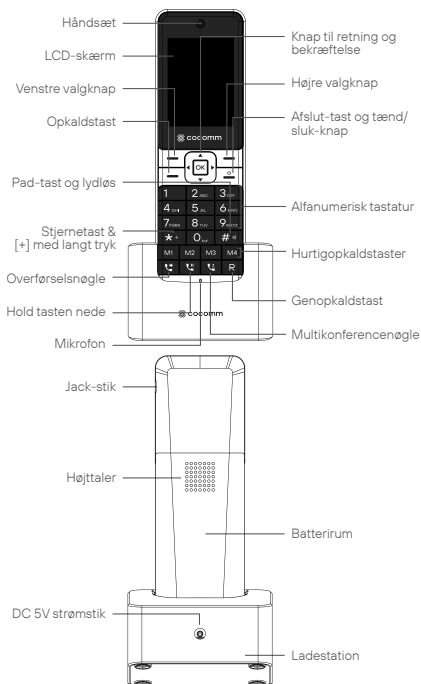


Hovedtelefoner



USB-kabel

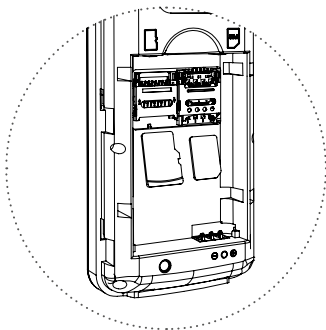
Præsentation



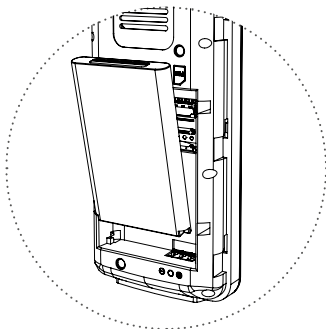
Opsætning

Følg nedenstående trin for at installere dit micro-SIM-kort og andet tilbehør til din COCOMM DT180-telefon:

1. Fjern batteridækslet på bagsiden for at installere micro-SIM-kortet og micro-SD-hukommelseskortet. For at installere micro-SIM-kortet skal du skubbe metaltappen fremad for at låse det op, vippe det op og indsætte kortet i henhold til den retning, der er vist på illustrationen. Sænk metaltappen, og skub den tilbage for at låse det. Følg de samme trin for at installere et micro-SD-kort.

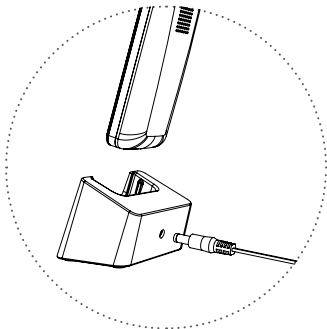


2. Sæt batteriet i dets rum, og sørg for, at tilslutningselektroderne på terminalen flugter med rillerne oven på batteriet, som vist på billedet. Sæt dækslet til batterirummet på igen, og sørg for, at det sidder ordentligt fast.



3. Tilslut enden af strømadapterkablet til stikket på bagsiden af opladningsbasen, og tilslut derefter strømadapteren til en stikkontakt.

4. Placer telefonen på opladningsbasen, og kontroller, at batteriniveauindikatoren blinker, mens batteriopladningen er fuldført.



5. Tryk på []-tasten og hold den nede i 3 sekunder for at tænde din enhed og indtaste din SIM-kort-pinkode. For at slukke enheden skal du trykke på []-tasten og holde den nede i 3 sekunder, vælge Sluk og trykke på [OK]-tasten.

Batteriopladning

Når batteriniveauet er lavt, lyder der en advarselstone, der vises en meddelelse om lavt batteri, og batteriikonet bliver rødt. Tilslut strømadapteren til enheden for at starte opladningen. Batteriniveauet vises på skærmen under opladning, og når det er fuldt opladet, vises

batteriikonet som fuldt. Opladning af et helt afladet batteri kan tage 2 til 3 timer. Oplad batteriet helt, før du bruger enheden for første gang.

Bemærk

Sørg altid for, at din enhed er slukket, før du fjerner dit SIM-kort. Dette forhindrer datatab og beskadigelse af SIM-kortet. Placer ikke SIM-kortet i nærheden af elektromagnetiske overflader eller i elektromagnetiske miljøer, og undgå at røre ved metalstikkene. Kontakt din netværksudbyder for at få flere oplysninger.

Tastatur

Tænd/sluk []

Tryk på for at afslutte opkaldet under et aktivt opkald. Tryk på for at vende tilbage til hovedmenuen fra et program. Når enheden er slukket, skal du trykke på og holde nede i 3 sekunder for at tænde telefonen. Når enheden er tændt, skal du trykke på og holde nede i 3 sekunder for at slukke telefonen.

Besvar []

Tryk for at foretage eller besvare et indgående opkald.

Op [] / Ned []

Flyt markøren op/ned. Tryk på [] på startskærmen for at få adgang til applikationsmenuen og [] for at få adgang til kalenderen.

Venstre [] / Højre []

Flyt markøren til venstre/højre, når du får adgang til skærmmenuer eller undermenuer.

Bekræftelse [OK]

Bekræft handlinger, når du åbner skærmmenuen eller undermenuer. Tryk i standbytilstand for at få adgang til hovedmenuen.

Valgtaster [—]

Brug disse taster til at udføre de forskellige indstillinger, der er angivet nederst i skærmmenuerne.

Numerisk tastatur [1...9]

Tryk for at indtaste tal.

Stjernetast [*]

Tryk for at indtaste stjernesymbolet.

Pund-tast [#]

Tryk for at indtaste pundsymbolet.

Hukommelsestaster [M1-M4]

Programmerbare taster til at huske op til fire telefonnumre.

Hold-tast []

Tryk på for at sætte det aktuelle opkald på hold under et aktivt opkald. Tryk på for at skifte mellem opkald 1 og opkald 2 under to aktive opkald.

Overførselstast []

Når du har to opkald, et aktivt og et på hold, skal du trykke på for at overføre opkaldet mellem dem. Du kan udføre en "Ingen konsultation"-overførsel ved at trykke på den, mens du er i gang med det andet opkald.

Konferencetast []

Du kan foretage conferenceopkald fra din telefon ved at trykke på denne tast under et opkald med to eller flere deltagere.

Genopkaldstast [R]

Programmerbar tast til at huske foretrukket telefonnummer.

Numerisk tastatur

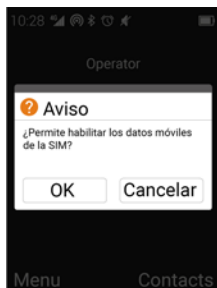
Når du indtaster enhver type tekst på din telefon, kan du skifte mellem at indtaste tal (123), små bogstaver (abc) eller store bogstaver (ABC) ved at holde [#]-tasten nede.

Nøgle	Små bogstaver (abc)	Store bogstaver (ABC)
1	1	1
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pqrs7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	[Mellemrumstasten] & 0	

#	Skift mellem: Numerisk / Små bogstaver / Store bogstaver / Standardtekst
*	Menu til valg af specialtegn

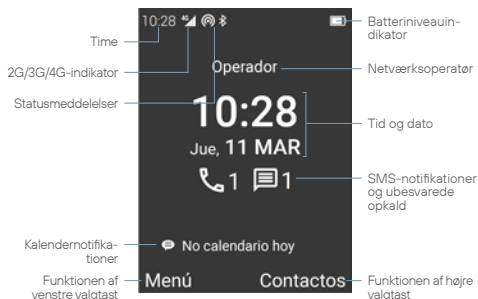
Startskærm

Når enheden er slukket, skal du trykke på [] og holde den nede i 3 sekunder for at tænde den. Første gang et SIM-kort indsættes, vil enheden bede om PIN-koden. Følgende brugergrænseflade vises derefter:



For at kunne benytte alle enhedens funktioner, såsom Internetdeling, anbefaler vi at aktivere mobildata. Tryk derfor på tasten [**OK**] eller den venstre valgtast [], der angiver OK.

Hovedskærmen vises derefter:



Tryk på [] for at få adgang til opkaldshistorikken. Du kan også foretage et opkald fra denne brugerflade ved at ringe direkte til telefonnummeret på tastaturet.

Du kan trykke på [▼]-tasten for at få adgang til programmenuen. Ved at trykke på [▲]-tasten kommer du til kalenderen.

Du kan trykke på [◀]-tasten for at få adgang til beskedmenuen og sende en ny besked. Ved at trykke på [▶]-tasten kommer du til enhedens lydprofiler.

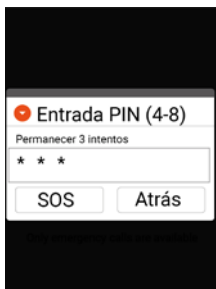
Tryk og hold [#]-tasten nede for at slå lyden fra på enheden.

For at slukke eller tænde enheden skal du trykke på []-tasten i 3 sekunder, vælge Sluk og trykke på [OK]-tasten.

SOS-funktion

Fra PIN-skærmen kan du foretage nødopkald.

I stedet for at indtaste din PIN-kode skal du indtaste numrene for at ringe til 112. Tryk derefter på den venstre valgtast mærket SOS, hvorefter opkaldet vil blive foretaget.



Tastaturlås

Hvis du vil låse enhedens tastatur for at forhindre utilsigtede tastetryk, skal du følge disse trin:

1. Tryk på venstre valgtast i standbytilstand for at få adgang til applikationsmenuen, og vælg derefter ikonet  for telefonindstillinger.
2. Brug tasterne [▲] [▼] til at rulle op og ned, og vælg Sikkerhed.

3. Brug derefter tasterne [▲] [▼] og vælg Tastaturlås. Tryk derefter på [**OK**] for at aktivere den.
4. Når tastaturet er låst, når skærmen er slukket, tændes det ikke, når der trykkes på en tast. Skærmen aktiveres kun, hvis du trykker på tasterne for at ringe 112 og foretage et nødopkald.
5. For at låse den op skal du trykke på tasten [**OK**]. én gang. Tryk derefter på den venstre valgtast mærket Lås op.
6. Tryk til sidst på den højre valgtast mærket OK.
7. For at deaktivere Tastaturlås skal du gå til Indstillinger > Sikkerhed og trykke på [**OK**] på Tastaturlås for at slå den fra.

Systemikoner

Følgende illustration forklarer betydningen af nogle af de systemikoner, der kan vises på din terminal:

	4G/3G/2G signalniveau		Batteriopladning
	Intet signal		Lavt batteri
	Besked modtaget		Intet SIM-kort
	Ubesvaret opkald		Dæmpet lyd
	Opkald i gang		Hovedtelefoner tilsluttet
	Opkald afsluttet		Hovedtelefoner med mikrofon
	Viderestilling af opkald		Wi-Fi-hotspot
	Venteopkald		Bluetooth aktiveret



Håndfri



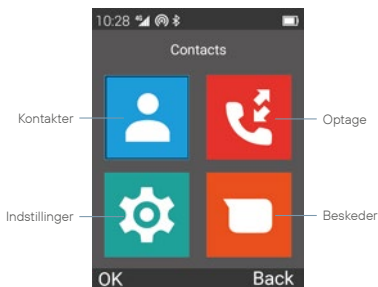
Kalendermeddelelse

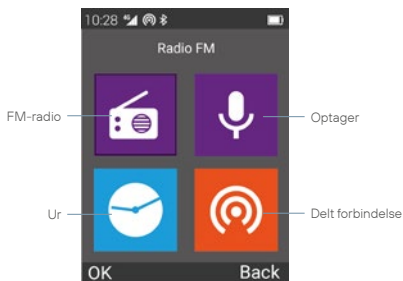
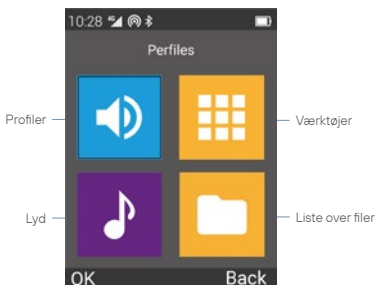


Alarm aktiveret

Applikationsmenu

Brug [**OK**] eller venstre valgtast for at få adgang til programmenuen. Følgende grænseflade vises derefter på skærmen.





Brug piletasterne [◀] [▶] [▲] [▼] i programmenuen til at vælge et af ikonerne, og tryk på [OK] for at få adgang til programmet.

Kontakter



Vælg ikonet Kontakter i applikationsmenuen, og tryk på [OK] for at få adgang til telefonens kontaktiliste.

Historik



Vælg ikonet Historik i applikationsmenuen, og tryk på [OK] for at få adgang til opkaldsloggen. Fra denne menu kan du se foretagne, modtagne og ubesvarede opkald på enheden.

Indstillinger



Vælg ikonet Indstillinger, og tryk på [OK] for at få adgang til systemindstillingsmenuen. Brug piletasterne [◀] [▶] til at vælge indstillinger for telefon, lyd, display, opkald, sikkerhed osv., og tryk på [OK] for at få adgang til indstillingerne.

Beskeder



Vælg ikonet Beskeder, og tryk på [OK] for at få adgang til telefonens beskedprogram. I dette program kan du skrive og sende SMS-beskeder og MMS-multimediebeskeder samt se modtagne beskeder.

Profiler



Vælg ikonet Profiler i appmenuen for at få adgang til enhedens lydprofiler. Du kan vælge mellem Normal, Lydløs, Vibrer osv.

Værktøjer



Vælg ikonet Værktøjer, og tryk på [**OK**] for at få adgang til andre enhedsapplikationer, f.eks.: Kalender, Bluetooth, Lommeregner, Enhedskonverter og SOS.

Audio



Vælg ikonet Lyd i applikationsmenuen, og tryk på [**OK**] or at få adgang til lydafspilleren. Brug piletasterne [◀] [▶] til at springe mellem lydspor, og tasterne [▲] [▼] til at hæve og sænke lydstyrken. Tryk på [**OK**] eller Valg for at få adgang til indstillingerne Afspil, Musikafspilningsliste, Bland, Gentag og Afslut.

Filliste



Vælg ikonet Filliste i programmenuen for at åbne fillisten. Du kan navigere ved hjælp af tasterne [▲] [▼] for at få adgang til alle mapper og filer.

FM-radio



Vælg ikonet FM-radio, og tryk på [**OK**] or at åbne FM-radioapplikationen. Brug piletasterne [▲] [▼] til at søge.

Stemmeoptager



Vælg Stemmeoptager-ikonet i appmenuen for at åbne appen. Tryk på [**OK**] for at starte optagelsen. Tryk på Valg for at få adgang til Filliste, Lagring eller Filformat.

Ur



Vælg Ur-ikonet i appmenuen. Brug piletasterne [▲] [▼] or at få adgang til Ur, Verdensur, Alarm, Stopur og Timer. Tryk på [**OK**] på Alarm for at få adgang til det, vælg Valg, og derefter Tilføj for at oprette en ny alarm.

Internetdeling



Vælg Internetdeling-ikonet i appmenuen for at aktivere internetdeling. Tryk på [**OK**] for at tænde eller slukke det. Brug piletasterne [**▲**] [**▼**] for at få adgang til andre muligheder, f.eks. ændring af Hotspot-navn eller Hotspot-adgangskode.

Justeringsdiagram

Indstillinger

- └ Tid/dato
- └ Sprog
- └ Genvejstast
- └ Automatisk tænd/sluk
- └ Forsinkelse efter opkald
- └ Nulstil

Skærm (Skærmindstillinger)

- └ Kontrast
- └ Baggrundsbelysning
- └ Tastaturbelysning

Sikkerhed

- └ PIN-kode
- └ Telefonlås
- └ Tastaturlås
- └ Skærmlås
- └ Planlagt opkald
- └ Sortliste
- └ Hvidliste

Forbinde

- └ Netværkskonto
- └ GPRS-tjeneste
- └ Dataroaming. Opret forbindelse til datatjeneste under roaming
- └ Netværksvalg
- └ Netværkstype

Opkaldsindstillinger

- └ Voicemail-server
- └ Viderestilling af opkald
- └ Venteopkald
- └ Begrænsede opkald
- └ Skjul opkalds-ID
- └ Andet
 - └ Opkaldspåmindelsestid
 - └ Automatisk genopkald
 - └ SMS-svar efter afvisning
 - └ Flytilstand
 - └ Valg af flytilstand
 - └ Automatisk gemning af taleopkald
 - └ Opkaldstimerens varighed (min.)
 - └ Hotline
- └ Svar/Afvis-tilstand
- └ Opkaldspåmindelsestid (minutter)

Softwareopdatering

Om telefonen

- └ Enhedsnavn
- └ Serienummer
- └ IMEI
- └ IMEISV

Opkald

Der er flere procedurer for at foretage opkald med din COCOMM DT180-terminal:

Foretage et opkald ved hjælp af det alfanumeriske tastatur

1. Indtast telefonnummeret ved hjælp af det alfanumeriske tastatur, mens telefonen er i standby, og tryk på []-tasten for at foretage opkaldet.
2. Tryk på []-tasten for at afslutte opkaldet.

Foretage et håndfrit opkald

1. Indtast telefonnummeret ved hjælp af det alfanumeriske tastatur, mens telefonen er i standby, og tryk på []-tasten for at foretage opkaldet.
2. Tryk på venstre valgtast for at få adgang til Menu, brug valgtasterne [] [] til at vælge Håndfri tale, og tryk på [**OK**].
3. Tryk på []-tasten for at afslutte opkaldet.

Besvarelse eller lydløs af et indgående opkald

1. Tryk på []-tasten under et indgående opkald for at besvare opkaldet.
2. Før opkaldet besvares, kan du lydløs ringetonen ved at trykke på tasterne [] [].
3. Tryk på venstre valgtast for at få adgang til Menu, brug valgtasterne [] [] til at vælge Lydløs, og tryk på [**OK**].
4. For at afvise et indgående opkald skal du trykke på tasten [].

Lydstyrkejustering

Tryk på tasterne [] [] under et aktivt opkald for at sænke eller øge lydstyrken på dit headset eller din håndfri enhed.

Opkald til telefonsvarer

1. Mens telefonen er i standbytilstand, skal du trykke på tasten [**1**] og holde den nede for at ringe til telefonsvarer. Opkaldet starter automatisk.
2. Tryk på tasten [] for at afslutte opkaldet.

Foretage et opkald fra opkaldsloggen

1. Tryk på venstre valgtast for at få adgang til programmenuen, mens telefonen er i standbytilstand, og vælg derefter ikonet  or at få adgang til opkaldsloggen. Vælg Ubesvarede opkald, Udgående opkald, Modtagne opkald eller Afviste opkald.
2. Brug tasterne [] [] til at navigere i listen, og tryk på ikonet [] for at ringe til det valgte nummer eller den valgte kontakt.
3. Tryk på tasten [] for at afslutte opkaldet.

Foretag et opkald fra kontaktlisten

1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at få adgang til programmenuen, og derefter vælge -ikonet for at vise telefonens kontaktliste.
2. Brug tasterne [] [] til at rulle op og ned i kontaktlisten og vælge den ønskede kontakt.
3. Når du har valgt den, skal du trykke på tasten [] for at foretage opkaldet.
4. Tryk på tasten [] for at afvise et indgående opkald.

Viderestilling af et indgående opkald

1. Under et aktivt opkald skal du trykke på venstre valgtast for at få adgang til Menu og vælge Parker i pop op-menuen for at sætte det aktuelle opkald på pause, eller blot trykke på []-tasten.
2. Gå tilbage til Menu, og vælg Tilføj nyt opkald, og start derefter et andet opkald til et andet telefonnummer eller en anden kontakt i din adressebog.

3. Når det andet opkald er aktivt, skal du trykke på []-tasten for at viderestille opkaldet til den anden kontakt, eller trykke på []-tasten, før det andet opkald er aktivt, for at udføre en "ingen spørgsmål"-viderestilling.

Sådan foretager du et telefonmøde

1. Tryk på venstre valgtast under et aktivt opkald for at få adgang til Menu, og vælg Parker i pop op-menuen for at sætte det aktuelle opkald på pause, eller tryk blot på []-tasten.
2. Gå tilbage til Menu, og vælg Tilføj nyt opkald, og start derefter et andet opkald til et andet telefonnummer eller en anden kontakt fra din adressebog.
3. Når det andet opkald er aktivt, skal du trykke på []-tasten for at starte telefonmødet.

Foretagelse af et opkald ved hjælp af hurtigopkald

1. I standbytilstand skal du trykke på en af hukommelsestasterne [**M1-M4**] eller trykke på og holde en tast på det numeriske tastatur [**1...9**] nede for at bruge hurtigopkald. Opkaldet vil blive startet automatisk.
2. Tryk på tasten [] for at afvise et indgående opkald.

Opsætning af hurtigopkaldstaster

1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at få adgang til programmenuen og derefter vælge -ikonet for at få vist telefonens kontaktliste.
2. Tryk på den venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Andet i pop op-menuen, og vælg derefter Hurtigopkald.
3. Vælg en af hurtigopkaldshukommelserne [**M1-M4**], eller [**1...9**] for at redigere dens indhold, og vælg den kontakt eller det telefonnummer, du vil knytte til hukommelsestasten, og tryk på [**OK**].

Bemærk: Sørg for, at kontakterne er installeret på hukommelsestasterne, før du bruger hurtigopkaldstasterne.

Beskeder

COCOMM DT180-terminalen understøtter SMS-beskeder og MMS-multimediebeskeder. Dette afsnit forklarer, hvordan man sender og modtager beskeder, samt andre tilhørende funktioner.

Opret og send besked

1. Gå til programmenuen, vælg -ikonet, og tryk på [**OK**] for at starte telefonens beskedprogram. Vælg "Skriv besked".
2. Indtast telefonnummeret på den person, du vil sende beskeden til. For at vælge en kontakt skal du trykke på venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder og vælge Kontakter. Vælg den ønskede kontakt, og tryk på [**OK**].
3. Skriv din tekst i det angivne felt. Tryk på [**#**]-tasten for at skifte mellem store bogstaver, små bogstaver og tal, eller brug [*****]-tasten til at indtaste specialtegn.
4. For at tilføje mediefiler til din besked skal du trykke på Valg og derefter trykke på [**OK**] på Tilføj i pop op-menuen.
5. Tryk på Valg og derefter på [**OK**] på Send for at sende beskeden.

Visning og besvarelse af beskeder

1. Åbn programmenuen, vælg -ikonet, og tryk på [**OK**] for at starte telefonens beskedprogram. Vælg Indbakke.
2. Vælg en besked, og tryk på [**OK**] for at se den.
3. For at besvare beskeden skal du skrive din tekst i det angivne felt. For at tilføje mediefiler til beskeden skal du trykke på Valg.
4. Skriv din tekst i det angivne felt. Tryk på [**#**]-tasten for at skifte mellem store bogstaver, små bogstaver og tal, eller brug [*****]-tasten til at indtaste specialtegn.
5. For at tilføje mediefiler til beskeden skal du trykke på Valgmuligheder og derefter trykke på [**OK**] på Tilføj i pop op-menuen.

6. Tryk på Valgmuligheder og derefter på [**OK**] på Send for at sende beskeden.

Sletning af beskeder

1. Åbn programmenuen, vælg -ikonet, og tryk på [**OK**] for at starte telefonens beskedapp. Vælg Indbakke eller Sendte elementer.
2. Vælg en besked, og tryk derefter på venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder. Vælg Slet i pop op-menuen, hvis du kun vil slette den besked, eller Slet alle, hvis du vil slette alle beskeder i mappen.

Beskedindstillinger

Åbn programmenuen, vælg -ikonet, og tryk på [**OK**]. Brug piletasterne [**▲**] [**▼**], og vælg SMS-indstillinger:

- Beskedcenter: Netværksoperatørens beskedserver; dette felt bør ikke ændres.
- Gyldighedsperiode for besked: Vælg denne mulighed for at indstille gyldighedsperioden for beskeder.
- Statusrapport: Aktiver denne mulighed for at modtage en leveringsrapport, når du sender en besked.
- Svarrute.
- Alfabetstyring.
- Foretrukken lagring: Vælg placeringen for beskedlagring.
- Eksporter SMS: Vælg denne mulighed, hvis du vil eksportere en SMS.

Kontakter

Dette afsnit forklarer, hvordan du opretter og administrerer din kontaktiliste.

Oprettelse af en ny kontakt fra Telefon-appen

1. Oprettelse af en ny kontakt fra telefonappen.
2. Tryk på Valgmuligheder, og vælg Tilføj til Kontakter i pop op-menuen, og vælg derefter Tilføj til Ny Kontakt.
3. Vælg den placering, hvor kontakten skal gemmes (SIM-kort, telefon osv.).
4. Udfyld formularen med de ønskede oplysninger for den nye kontakt, tryk på Valgmuligheder, og vælg Gem for at gemme posten og fuldføre processen.

Oprettelse af en ny kontakt fra menuen Opkald

1. Mens du er i standbytilstand, skal du trykke på den venstre valgtast for at få adgang til programmenuen og derefter vælge -ikonet for at få adgang til opkaldsloggen. Vælg Ubesvarede opkald, Udgående opkald, Modtagne opkald eller Afviste opkald.
2. Vælg det telefonnummer, du vil tilføje, og tryk på den venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg derefter Tilføj til Kontakter.
3. Vælg den placering, hvor kontakten skal gemmes (SIM-kort, telefon osv.).
4. Udfyld formularen med de ønskede oplysninger om den nye kontakt, tryk på Valgmuligheder, og vælg Gem for at gemme posten og fuldføre processen.

Oprettelse af en ny kontakt fra appen Kontakter

1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at få adgang til applikationsmenuen og derefter vælge -ikonet for at vise telefonens kontaktiliste.

2. Tryk på den venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg derefter Ny.
3. Vælg den placering, hvor kontakten skal gemmes (SIM-kort, telefon osv.).
4. Udfyld formularen med de ønskede oplysninger om den nye kontakt, tryk på Valgmuligheder, og vælg derefter Gem for at gemme posten og fuldføre processen.

Deling af kontakter

1. Åbn programmenuen, og vælg derefter -ikonet for at få vist telefonens kontaktlister.
2. Tryk på venstre valgtast for at få adgang til Indstillinger, og vælg Importér/Eksportér i pop op-menuen, og vælg derefter Eksportér kontakter.
3. Vælg den destination, hvorfra du vil eksportere kontakterne (SIM-kort, telefon osv.).
4. Vælg derefter kontakterne, og tryk på venstre valgtast for at få adgang til Indstillinger, og vælg Markér for hver enkelt.
5. Tryk derefter på [**OK**], og vælg, hvor du vil gemme kontakterne, og vælg OK igen.

Redigering af kontakter

1. Åbn programmenuen, og vælg derefter -ikonet for at få vist telefonens kontaktlister.
2. Vælg en kontakt, og tryk på den venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Detaljer i pop op-menuen.
3. Tryk på den venstre valgtast igen for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Rediger kontakter i pop op-menuen.
4. Vælg hver kontakt, og vælg Rediger i menuen Valgmuligheder.

Sletning af kontakter

1. Åbn programmenuen, og vælg derefter -ikonet for at vise telefonens kontaktlister.
2. Vælg en af kontakterne, og tryk på den venstre valgtast for

at få adgang til Valgmuligheder. Vælg Slet i pop op-menuen, hvis du kun vil slette den pågældende kontakt, eller Slet flere kontakter, hvis du vil slette flere.

3. Vælg lagerplaceringen for de kontakter, du vil slette, og vælg dem derefter ved at trykke på den venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder. Vælg derefter Markér for hver enkelt.
4. Tryk derefter på [**OK**] for at slette dem.

Bluetooth® -forbindelse

Bluetooth®-funktionen giver dig mulighed for at parre din enhed med andre Bluetooth®-enheder, hvilket aktiverer forskellige funktioner:

- Tilslut Bluetooth®-tilbehør, f.eks. parrede Bluetooth®-hovedtelefoner, for at besvare indgående opkald på din enhed.
- Udveksle kontakter og video-, lyd- og fotofiler med andre parrede Bluetooth®-enheder.

Parring med en Bluetooth®-enhed

1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at få adgang til programmenuen og derefter vælge -ikonet for at få adgang til Telefonværktøjer. Brug piletasterne [▲] [▼] til at vælge Bluetooth.
2. Tryk derefter på [**OK**] på Bluetooth for at aktivere funktionen.
3. Sørg for, at midlertidig registrering er aktiveret på begge enheder.
4. Brug derefter piletasterne [▲] [▼] til at vælge Parret enhed og Tilføj ny enhed.

5. De enheder, der kan registreres inden for telefonens rækkevidde, vises på skærmen.
6. Tryk på [**OK**] på den enhed, du vil parre din telefon med, og accepter anmodningen i pop op-vinduet på begge enheder.

Når Bluetooth er aktiveret, vises et -ikon i notifikationslinjen.

For at deaktivere Bluetooth skal du åbne Værktøjer-appen, vælge Bluetooth og derefter trykke på [**OK**] på Bluetooth. Bluetooth afbrydes med det samme.

Delt forbindelse

Med tethering-funktionen kan du bruge din enhed som et internethotspot og oprette forbindelse til andre enheder for at få adgang til internettet.

Aktivér tethering

1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at få adgang til applikationsmenuen, og derefter vælge -ikonet for at få adgang til internetdeling-menuen.
2. Brug piletasterne [**▲**] [**▼**] til at vælge internetdeling, og tryk på [**OK**] for at aktivere funktionen. -ikonet vises i meddelelseslinjen.
3. For at deaktivere funktionen skal du trykke på [**OK**] igen ved internetdeling.
4. Fra denne menu kan du også ændre hotspotnavnet eller adgangskoden.

Fejlfinding

Telefonen tænder ikke.

- Sørg for at trykke på []-tasten og holde den nede i mere end 5 sekunder.
- Sørg for, at batteriet er korrekt tilsluttet din telefon.
- Fjern batteriet, sæt det i igen, og genstart din telefon.
- Hvis batteriet er dødt, skal du genoplade det.

Telefonen anmoder om en pinkode

PIN-låsefunktionen aktiveres. Hver gang telefonen tændes, skal pinkoden indtastes (hvis du bruger din telefon for første gang, skal du indtaste den pinkode, der følger med SIM-kortet).

Telefonen anmoder om en PUK-kode

PIN-koden er blevet indtastet forkert tre gange, og SIM-kortet er nu blokeret. Indtast venligst PUK-koden, som du har fået af din netværksudbyder.

Telefonen anmoder om en oplåsningskode

Telefonens automatiske låsefunktion er aktiveret. Du skal indtaste oplåsningskoden, før du kan bruge telefonen.

SIM-kortfejl

- Rengør metalkontakterne på SIM-kortet med en ren klud (brug ikke opløsningsmiddel).
- SIM-kortet er ikke isat korrekt. Indsæt SIM-kortet som vist på billedet på enheden.
- SIM-kortet er beskadiget. Kontakt din netværksudbyder.

Netværksfejl

Du befinder dig muligvis i et område med svagt signal. Flyt til et sted med et stærkere signal.

Du er uden for netværksdækningen

SIM-kortet er ugyldigt. Kontakt din netværksudbyder.

Du indtastede et nummer, men opkaldet gik ikke igennem

- Sørg for, at du trykkede korrekt på tasten.
- Kontroller dine indstillinger for opkaldsspærring. Sørg for, at det er deaktiveret for kontaktnummeret
- Sørg for, at faste numre er deaktiveret.
- Kontroller, at SIM-kortet er inden for netværksdækningen.
- Din netværksudbyder oplever muligvis forbindelsesproblemer.

Opkaldskvaliteten er dårlig

- Kontroller lydstyrken.
- Du er i et område med svagt signal, f.eks. i nærheden af høje bygninger eller i en kælder. Flyt til et sted med bedre signalstyrke.
- Din netværksudbyder oplever muligvis forbindelsesproblemer.

Den, der ringer op, kan ikke få fat i dig

- Sørg for, at din telefon er tændt og forbundet til et netværk.
- Sørg for, at dit SIM-kort ikke er låst.
- Kontroller, at dit SIM-kort er inden for netværkets dækningsområde.
- Kontroller, at du ikke har konfigureret blokering af indgående opkald.

Den anden person kan ikke høre dig

- Skru op for lydstyrken i ørestykket.
- Sørg for, at ørestykket er korrekt tilsluttet telefonen.

Standbybatteriets levetid er for kort

Standbybatteriets levetid er relateret til netværksindstillinger. Du befinder dig muligvis i et område med svagt signal. Hvis telefonen ikke kan modtage et signal, vil den fortsætte med at søge efter et netværk,

hvilket bruger ekstra strøm og reducerer standbytiden.

Batteriet skal udskiftes

- Hvis batteriet ikke oplades korrekt.
- Kontroller, at strømkablet er tilsluttet enheden for at oplade batteriet effektivt.
- Rengør opladningskontakterne på telefonen og batteriet med en ren, tør klud.
- Udskift batteriet eller opladeren, hvis det ser ud til at være beskadiget.

Hvis ovenstående instruktioner ikke hjælper med at løse problemet, skal du notere din telefons model- og serienummer, garantioplysninger og en tydelig beskrivelse af problemet. Kontakt derefter din tjenesteudbyders kundeservice.

Regler



CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. erklærer hermed, at dette produkt overholder de væsentlige krav og alle andre gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets

direktiv 2014/53/EU (NETVÆRKSdirektivet) af 16. april 2014. Du kan få en kopi af overensstemmelseserklæringen med ovennævnte direktiv ved at sende en e-mail til clientes@cocomm.es, tilføje ordet DoC til emnelinjen og angive produktets batchnummer i meddelelsens brødtekst. Dette produkt må anvendes i alle EU-lande (og andre lande i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU).

ErP-produktinformation

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. erklærer hermed,

at dette produkt overholder direktiv 2009/125/EF og dets gennemførelsesforordning (EF) nr. 1275/2008, som ændret ved (EF) nr. 278/2009, (EF) nr. 642/2009, (EU) nr. 617/2013, (EU) nr. 801/2013 og dets gennemførelsesforordning (EF) nr. 278/2009.

produktets strømforbrug, når det er tilsluttet netværket, i standbytilstand og med alle trådløse og fysiske grænseflader tilsluttet, er 0,07 W.

For de oplysninger, der kræves i henhold til forordning (EU) nr. 801/2013, som er tilgængelige på producenternes gratis websteder, kan du besøge <https://www.cocomm.es>.

SAR-certificeringsoplysninger

Denne enhed overholder retningslinjerne for radiobølgeeksponering.

Det er en radiosender og -modtager med lavt strømforbrug. Den er designet til ikke at overskride de grænser for radiobølgeeksponering, der anbefales i internationale retningslinjer. Disse retningslinjer blev fastsat af International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), en uafhængig videnskabelig organisation, og omfatter sikkerhedsforanstaltninger, der er designet til at sikre beskyttelse af mennesker, uanset alder eller helbredstilstand.

Specifik absorptionshastighed (SAR) er måleenheden for den mængde radio, der absorberes ved brug af mobile enheder. SAR-test udføres i standard driftspositioner, hvor telefonen sender med sit højeste certificerede effektniveau. Det faktiske SAR-niveau for telefonen under brug er dog normalt et godt stykke under den maksimale værdi. Generelt gælder det, at jo tættere du er på en basestation, desto lavere er telefonens effekt.

SAR-værdier kan variere afhængigt af telefonmodellen. For at sikre

brugerens sikkerhed og sundhed er telefonen designet og fremstillet til at overholde retningslinjerne for radiostråling. Den Europæiske Unions anbefalede SAR-grænse for mobile enheder, der anvendes af offentligheden, er 2 W/kg, og den højeste SAR-værdi for denne enhed, som blev testet til brug ved siden af øret, er under den anbefalede SAR-grænse.

Den højeste SAR-værdi, der blev registreret under produktcertificeringen, var 1.348 W/kg, målt på 10 g væv i LTE 3-båndet.

Kropsdel	Maksimal SAR-værdi (W/kg)	SAR-grænse (W/kg)	Bånd
Hoved	0.939	2	LTE 7
Krop	1.348	2	LTE 3
Lemmer (0 mm afstand)	1.348	4	LTE 3

Frekvens- og maksimal effekttabel

Driftstilstand	Bånd / Frekvensområde (MHz)	Nominel transmitteret effekt (dBm)
GSM	900	32.87
	1800	29.88
WCDMA	1	23.21

WCDMA	8	23.39
LTE	1	24.74
	3	24.46
	7	24.18
	8	23.60
	20	24.25
	28	24.21
	38	22.68



Dette produkt overholder direktiv 2012/19/EU (WEEE-direktivet) og 2011/65/EU (RoHS2-direktivet) samt forordning (EF) nr. 907/2006 (REACH) og bærer symbolet for selektiv behandling af elektrisk og elektronisk affald (WEEE). Det betyder, at dette produkt

skal behandles i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96/EF, når det genbruges eller demonteres, for at minimere dets miljøpåvirkning. For yderligere information, kontakt venligst dine lokale eller regionale myndigheder. Elektroniske produkter, der ikke er inkluderet i den selektive behandlingsproces, er potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer.

Produktets endelige pris inkluderer miljøomkostningerne for elektronisk affald, som lovmæssigt fastsat i kongeligt dekret 208/2005.



Bluetooth®-ordmærket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc.

Alle andre varemærker, produkter, tjenester og firmanavne, der er nævnt heri, tilhører deres respektive ejere.

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Alle rettigheder forbeholdes.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. forbeholder sig retten til at ændre eller modificere oplysninger eller specifikationer i denne manual uden forudgående varsel.